

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELY HIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIMII)

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVACS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó

Kovács J. István

Redacția și administrația:

BIROU DE ZIAR KOVACS
Ștrada Gen AVARESCU 1EZT OLVASSÁTOK
ÉS IGY CSELEKEDJETEK.

Miron Cristea patriarcha-miniszterelnök elrendelte, hogy ma, március 13-án az összes templomokban ünnepélyes istentiszteletet tartsanak és ennek keretében a lelkészek a békéért és a gyűlölködés gyökeres kiirtásáért imádkozzanak. Az evangélium felolvasása után a pópok ismeretnifogják szövegint a miniszterelnök körlevelét, melyben

nyugalomra, békére, testvériségre és a törvények és hatóságok iránti tiszteletre hívják fel a híveket.

Ez a nap alkalomszerű arra, hogy fellapozva az életbölcselet örök könyvét, abból elolvassuk a szeretet himnuszát, úgy, amint szól Pál I. levele a Korinthusbeliekhez a 13-ik fejezetben!

„...Ha emberek és angyalok nyelvén beszélek, de szeretet nincs bennem, olyá lettem, mint a zengő érc és pengő cimbalom. És ha profétaság van bennem és tudok minden titkot és minden ismeretet, és ha megvan a teljes hitem, úgy hogy hegyeket mozdítok el helyekből, de szeretet nincsen bennem, semmi vagyok. És ha minden vagyonomat oda adom, hogy megégjek, és ha odaadom a testemet, hogy megégessenek, de szeretet nincs bennem, semmit az nem használ nekem.”

„A szeretet hosszantűrő, kegyes; a szeretet nem irigykedik; a szeretet nem kérkedik, nem fuvalkodik fel, nem cselekszik éktelenül, nem keresi a maga hasznát, nem gerjed haragra, nem rója fel a gonoszt, nem örül az igazságtalanságon, hanem együtt örül az igazsággal, mindent fedez, mindent hisz, mindent remél, mindent eltűr.”

„A szeretet soha el nem fogy, De akár profécia, eltöröltetnek; akár nyelveken szólások, megszűnnek; akár ismeret, eltöröltetik. Mert részlegesen ismerünk, és részlegesen profétálunk; de mikor eljön a teljes, akkor a részleges eltöröltetik. Mikor gyermek voltam, úgy beszéltem, mint gyermek; úgy itéltem, mint gyermek; mikor pedig férfivá lettem, elhagytam a gyermekhez illendő dolgokat. Mert most tükrök által látunk rejtélyes képen, akkor pedig szemtől-szembe; most részlegesen ismerünk, akkor pedig úgy ismerünk majd, mint én is megismertettem. Most pedig megmarad a hit, remény, szeretet, ez a három; ezek között pedig legnagyobb a szeretet.”

Ime, magyar testvéreink, idéztük a Bibliából a szeretet szavait, melyek — mint ép a közeledő Húsvét hallelujás szavai — áradnak ma szerteszét a templomok szószékéről, hogy egybeolvadva a nagy mindenségben, a szíveket és lelkeket fogja át a testvéri érzés, az alyai kéz áldó simogatásával.

Ennek a szeretetnek bűvös ereje kapcsoljon össze mindnyájunkat, hogy legyen végre közöttünk állandó lakó az igazi és békességes — szeretet.

Táblai döntés:

A kisiparos és kiskereskedő nem köteles könyvet vezetni a repülőbélyeg szempontjából

Targu-Mures—Marosvásárhely, márc. 11.

A Tg-Mures-i törvényszék egy kisiparos felbontási ügyében meghozott ítéletében kimondotta, hogy a hétnél több alkalommal nem foglalkoztató és öt lőerőnél nagyobb géperőt nem használó kisiparos, nem köteles könyvet vezetni. A törvényszék tehát a repülőbélyeg törvény alapján felvett kihágási jegyzőkönyvet megsemmisítette és a kirótt büntetést törölte.

Az ítélet ellen a repülő alap képviselője fellebbezéssel élt és így az ügy a tábla elé került, ahol a repülő alap képviselője a törvényszék ítéletének a megváltoztatását és a könyvek nem vezetése miatt kirótt büntetés helybenhagyását kérte. A tábla hosszas tárgyalás után a múlt héten hirdette ki határozatát, melylyel a repülő alap fellebbezését elutasította és a törvényszék ítéletét helybenhagyta, így tehát a tábla utolsó fokon hozott határozatával jogerősen kimondotta, hogy a kisiparos a repülőbélyeg törvény alapján könyvek vezetésére nem kötelezhető.

(E. J.)

Életfogytiglani fegyházra ítélték
a bőröndös gyilkosság tetteseit

București, márc. 12

Annak idején a Székely Ujság is megemlékezett arról a kegyetlen rablógyilkosságról, melynek Goldschläger bankár volt az áldozata. A bankár hulláját a gyilkosok

utazó kosárba gyömöszölték, majd gépkocsin lehozták vármegyénkbe és Chilen (Killyén) mellett az Olba-dőböt.

A két gyilkos felett e héten ítélték a katonai bíróság és a két gyilkost, Culdát és Tökést, életfogytiglani fegyházra ítélték.

Nemzetközi ipari kiállítást rendeznek
Berlinben.

A kiállításon a

Románia-i iparosság is résztvesz külön pavilonnal.

Május 28. és július 10-e között nemzetközi kiállítás lesz Berlinben, melyen Románia is résztvesz. A kiállításon kisipari cikkek kerülnek kiállításra, főképpen olyan iparcikkek, amelyek bizonyítják a romániai iparosok eredetiségét, találmányosságát és művészi hajlamait, kiemelve a nemzeti sajátosságokat.

Kiállíthatók lesznek műhelyberendezések is.

Felhívjuk az iparosokat, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek.

Az összes költségeket, amik a szállítá-

sal kapcsolatban felmerülnek, valamint teljes biztosítékot az elküldött kiállítási tárgyakért a Munkakamara viseli.

Bővebb felvilágosítással szolgál a helybeli Vegyes Ipariársulat hivatala.

— Kisipari kiállítás București-ben. Márc. 12-ikén kezdődött meg București-ben a kisipari kiállítás, mely ápr. 12-ig tart. Ez idő alatt ötvenszázezer kedvezményes lehet utazni a fővárosba oly módon, hogy a megváltott vasuti jegyet a kiállítás területén le kell bélyegeztetni és visszajövet érvényes az ötvenszázezer kedvezmény.

KÉRÉS

Amikor majd itt hagyom e
napfényes világot,
Szóiratok a sírhalmomra
pár színes virágot,
S hogy odalenn ne érezzem,
hogy hiába élttem!
Hullásatok egyetlen egy
Meleg könnyet értem

A virágok lelke leszál
oda, ahol alszom
S szeretetről mesélgetve
simogatják arcom,
A könnyek meg világítanak
fénylő gyémánt képpen
S nem lesz aztán olyan sötét
az örökös éjben!

Mikestálvi.

KISHÁZIKÓ

Kis házikó állt egykor messze
Ős fenyveseknek közepén.
Ha ráborult az őszi este
Lelékben arra jártam én.
Az ablakból fénybarázdá
Lőrelt az éjszakába ki,
Úgy vágytam abba a kis házba,
Úgy hívott oda valami.

Még áll a ház ott távol messze
Ős fenyveseknek közepén.
De most, ha ráborul az este,
Nincs ablakában gyertyafény,
Ott fenn az égen felhők úsznak,
Közülük kirkóáz a hold,
S a zöld fenyők mesélve zúgnak.
Hogy: Valamikor, egyszer volt...
Mikestálvi

„DACIA” sorsjegy játékosai

ujabban a következő nagy nyereményeket nyerték:

6.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	65882
6.000.000	lejes főnyeremény	jun. 15. No.	55633
2.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	17286
1.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	351697
1.000.000	lejes főnyeremény	okt. 15. No.	16993
1.000.000	lejes főnyeremény	jun. 15. No.	134000
1.000.000	lejes főnyeremény	febr. 15. No.	237228
1.000.000	lejes főnyeremény	febr. 15. No.	350400

és fentiekén kívül 50 egyenként 200.000 és 100.000 lejes nyeremény

„DACIA” főelárúsító RÉVÉSZ ERNŐ Tg.-Mureş

„DACIA” helyi képviselője és árusítása:

Kovács-hirlapiroda, Tg.-Săcuesc

A múlt évi adókiivetéseket átviszik az új költségvetési évre

A pénzügyminisztériumban az 1938-39 évi adókiivetés előkészítő munkálatait tanulmányozzák a tekintettel arra, hogy az új költségvetést a jelenlegi bevételek keretében állítják össze, az eljárás egyszerűsítése érdekében egyelőre felfüggesztették a további előkészítő munkálatokat. Utasítások mentek az ország pénzügyi hivatalaihoz, hogy a jelenlegi adókiivetéseket vigyék át az egyéni és együttes cégeknek, a szabadfoglalkozásu-

aknál, a mezőgazdasági és a házádnál. Az intézkedés nem vonatkozik a részvénytársaságokra. A részvénytársaságok adókiivető bizottságai április 15-én kerdi meg működésüket. Az adóátvitel elleni fellebbezések határideje husz nap. A kincstár akkor fellebbez, ha megállapítása szerint az adóalany jövedelme huszonöt százalékkal növekedett, az adófizető pedig akkor fellebbezhet, ha jövedelme legalább huszonöt százalékkal csökkent.

MEGHÍVÓ.

A Targu-Săcuesc-i Kereskedők és Kereskedő Ifjak Köre 1938 évi március 27-én d. u. 3 órakor a Kör helyiségében.

RENDES KÖZGYŰLÉST

tart, amelyre a tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

Tárgysorozat.

- 1.) Előki megavító.
- 2.) Előző jegyzőkönyv hitelesítés
- 3.) Tisztviselők jelentése
- 4.) Költségvetés
- 5.) Tárgyi díjak rendezése
- 6.) Indítványok.

MEGJEJYZÉS: Az Alapszabályok 26 §-a értelmében a közgyűlésen csak olyan indítványokat lehet tárgyalni, amelyeket az elnökségnek írásban 8 nappal a közgyűlés előtt bejelentettek.

Tíz csókra ítélem

Írta: Csernus Ernő.

Vasárnap délután volt.

A zöldelő fák koronáit bearányozta ezer fényben csillogó sugarával a kikeleti nap. A templom mögött elterülő gyepek pázsinton javában folyt a játék. Vidám, rózsásarcú lányok, legények hangos kacagásai töltötték be a tavaszi pompában ringó völgyet. Régi szokás szerint ezen a helyen gyűltek össze vasárnap délutánonként a falu fiataljai. Eljötték még az idősebbek is, hogy egy-egy boldog órával felvidíthassák a szürke hétköznapiakat.

Legtöbbször eljött közéjük a közelben lakó öreg kántor is, akinek örökké volt valami új, tréfás mondani valója.

Eppen most is közöttük volt, egy új játékra igyekezett megtanítani a vidám társaságot.

A játék egyszerűnek mutatkozott.

A kántor a társaság közül egyet ki-nevezett bírónak, a többiek szép sorjában letelepedtek a pázsitra és szorosan felelniök kellett a bíró kérdéseire. Vigyázniuk kellett azonban arra, hogy ne mondják ki az: igen, nem, fekete, fehér szavak közül valamelyiket. Aki mégis kimondta, az elbukott és köteles volt valaki zálogtárgyat adni a bírónak, melyet a végén az idősebbekből összeállított bíróságtól kapott vissza, ha teljesítette a bíróság ítéletét.

A kántor a műráról híres Mériöld

A székely-puccs (2)

Írta: K. Bogdán Géza (Brasov)

A szerb-török háború idején megmozdult a magyar közönség. Az egyetemi ifjuság az eredményes harcokon fellelkesülve, egy 60 tagból álló küldöttséggel dísz-kardot viselve, Abdul Kerim fővezérnek Konstantinápolyba. A szultán és a vezető török hatóságok nagy szívesvességgel és vendégszeretettel fogadják a magyar ifjakat és viszonzásul a Corvin-kódexeket, melyeket Matyás király világhírű könyvtárából a török sátrak idején elvitt, ajándékba visszaadja.

Buda, Mohács, ha feledve nem is lett, de fátynál borult gyászos emlékeztűkre. Fátynál borított a töröknek barátságos vendégszeretete, mellyel a múltban a magyar emigránsokat, II-ik Rákóczy Ferencet a 18-ik század elején és Ilvise Kossuth Lajost

Pistát nevezte ki bírónak és a játék megindult.

A játékosok egyre dültek be, mert a furfangos bíró olyan kérdéseket tett fel, hogy a kényeztetett akarata ellenére kifejtette valamelyik tiltott szót, ami a játéka savorzását jelentette. A zálog tárgyak: kötények, fűsűk, kalapok egyre gyűltek a bíró előtt.

Még alig voltak vagy ötven hátra, mikor a bíró Csákány Hajnalhoz ért, a falu szépejéhez, aki után csak amúgy bomlottak a legények. Most is ott állt mellette mind a két imádója. A jómódú Kósa János és a szegényebb, de deliasabb Beke Sándor.

A faluban mindenki tudta, hogy a lány jobban szereti Bekét, de a szűk inkább Kósát látták szívesebben.

Mindzeket tudta Mériöld Pista, a bíró is, aki ravasz dolgot eszelt ki magában és mosolyogva lépett a lány elé.

— Mikor találkoztál Kósa Jánossal?

— A tegnap! — felelte pirongva a lány.

— Este tíz után?

— Akkor.

— Mit beszéltek?

— Sok mindent.

— Vártad őt?

A lány zavarba jött. Akár az mondja: igen, akár nem, veszt. Hirtelen rávágta.

— De még hogy.

A sor végén felszisszent egy legény, az arca elfehéredett, a szemek különösen fényben csillogtak. Minden szem arra pillantott, a legény Beke Sanyi volt.

1849-ben a kisérőükben levő hazafiakkal együtt befogadta, menhelyet adván nekik: szívesen látta, segítette, állandó oltalma alá vette. Az ebből folyó háláérzet nemzedékről-nemzedékre szállva, kiürthetetlenül el minden magyar lelkében, mint hagyomány és mint elváratlanulba erkölcsi örökség. Ez nyilvánult most meg.

Levonul az orosz armádia.

Erre a volt 48-as honvédek is felfigyelnek. S ez pedig annyival nagyobb jelentőségű volt, mert ők képezték akkor, hogy úgy mondjam, a nemzet gerincét. Az akkori országgyűlés számottevő emberei jórészt 48-asok. Andrássy külügyminiszter 48-ban konstitúciós kővet, Tisza Kálmán miniszterelnök is 48-as. Nem felejtették a győzelmes honvédeknek az erre behívott muszka armádia által történt leveretését.

A pleuvai sikerek, eredményes harcok lázba hozták az egész országot. Népgyűlések, nagy tüntetések minden számottevő helyen. Megszületik a Pevna-induló. Országzserje éneklők, játékosok. (Írja, Szabady Ignác). A közönségnél azonban nagy az elégedetlenség is. A Corvin elűzésekor u. i. nagy ellenszenvet idézett fel az, hogy azokat nem egyenesen Budapestre, hanem a külügyminisztérium közbeiktépésére Bécs utján lehetett Magyarországra küldeni. Andrássy ugyanis attól tartott, hogy márkülönben a megnyilvánuló nagy lelkesülés folytán bizonyosan ellentűntetésekkel válaszolának az orosz-barát dalszavak. A kormánypart némely hívei is elégedetlenkednek a monarchia külügyi politikájának magatartása miatt.

2) Targu-Săcuesc-on (Kézdivásárhelyen) a környék lakosságának nagy részvételével tartott népgyűlés. Horváth Ignác 48-as honvéd-husár alezredes, martina-i lakos az ünnepi szónok. Magam is jelen voltam, enyedi diák, 15 éves korral. A szónoki emelvény a körül-belől Jancsó F. Lajos úttelével szemben levő trafikos bódé helyén lehetett. Képzetelemben élénken él, a mint Horváth Ignác sötétjei „fantom” nevű hatalmas angol lován, sebes üggetésben Tg.-Săcuesc piacára büszkén berobog. Csattog a patkó a durva kővezetelen, a nemes állat feltartott fejjel, kitágult orlyukkal horkol, fuj és toporzékol. Azt hiszem, hogy viszi el a helyet. Majd a lovas megáll, lova nyakát megtagogatja, a nemes állat lecsendesülve engedti, hogy leszálljon. A kántárszarat nyakába dobja, s magára hagyja. Képes bárányként áll. Az utána jövő lovász gondjaita veszi.

Felhívás az iparossághoz!

A Nemzeti Ipari Hitelintézet és Iparosaink

Targu-Săcuesc-Kézdivásárhely, márc 12
Felhívjuk a helybeli iparosokat, hogy az Istutu u. National de Credit a Meserisashor (Nemzeti Ipari Hitelintézet) felhívására jelenjenek meg a helyi Vegyes Ipartársulat hivatalában a hivatalos órák alatt, hogy az ott található nyomtatványokat kitöltve, azok a fenti intézetekhez beutíthatók legyenek.

Ezen intézkedés azt célozza, hogy az összes iparosok nyilvántartva legyenek, megkönnyítve a kölcsönök folyosását is.

A bíró elmosolyodott és kérdéssel tovább

— Szeretted Kósát?

A lány ujból zavarba jött...

— Szeretted?

— Persze.

— Sokszor csókoltad meg?

— Sokszor.

Erre felugrott Beke Sanyi és eltörzült arccal fordult a lány felé, a hangja remegett, mixer megszólalt:

— Igazat mondtál, Hajnal?

Mindenki meghökkenett egy pillanatra, aztán hangos, szünni nem akaró hahotázásba kezdtek.

A lány rápillantott szuró szemével a szenvedő legényre, az pedig meghunyászkodva arította le a szemét.

A bíró most Kósa Jánoshoz lépett.

— Szeretted Csákány Hajnalt?

— Imádom! — vágta ki diadalmasan.

— Kaptál tőle csókot?

— Igen.

— Vesztettél — csapott le a bíró.

Most már csak Beke Sanyi volt hátra. Mindenki érezte, hogy valami történik.

— Szeretted az állatokat? — tette fel a bíró a kérdést.

— Igen még a magad fajta marhákat is.

— Vesztettél te is! — kacagott a bíró

a szemé közé, a kántor pedig odalepett és megveregette a vállát: Ne idegeskedj fiam, hiszen csak játék az egész.

Beke hálaosan nézett a kántorra és felsóhajtott. Tényleg csak játék...

H I R E K

1-9-3-8.
Márc.
12

„SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)

politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMILa „Székely Hírlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lei. Egy hóra — 14 lei.
negyedévre 40 lei. Külföldre egy évre 280 lei

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszer-tár vasárnap a Szini-patika, mely egész napon nyitva. Ugyanennek héten keresztül a Szini-gyógyszer-tár a szolgáltatás, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgáltatásban van.

Muzeumunk a felhalmozódott új anyag rendezése miatt zárva.

Vonatok érkezése

Targui-Săucue.-ből indul Braşov felé 6⁰¹ 15⁰⁰, 20⁵⁸.

Targui-Săucue.-re érkezik Braşov felől 10⁰², 16⁴⁵, 21²⁰.

— Állandó képkiallítás művészi festményekből a Kovacs-hirnaprodában.

Egy rövid emlékezés

Március 15-en lesz 35 éve, hogy Molnár Józsiás meghalt.

Ő volt az utolsó fajsékely képviselője a magyar parlamentben a targui (kezdi) járási székeségnek. Az ő edesapja: id. Molnár Józsiás volt az, aki 40.000 rénes forintot kölcsönzött agyuntól Gábor Áron és székely társai részére szükséges anyagokból a Brasovi (brassoi) szász kereskedőktől vásárolt áruk vételárának részbeni fedezésére és aki feleségével: Nagy Saravát együtt évekig volt elzárva Sibiu-ban (Nagyszeben) az osztrák abszolutizmus hadbírósi ütege folytán. A helybeli muzeum őrző Kossuth Lajos kormányzó sajátkezű levelet, melyben az van megírva, hogy „minetűt a

A többiek alig tudták elfojtani nevetésüket, a leány pedig nem mert Bekére nézni.

Miután mindenki elbukott, megkezdődött a tárgyalás. A zálogtárgyakat letakarták egy pokróccal, a bíró benyúlt a pokróc alá, megfogott egy tárgyat, aztán a következő kérdéssel fordult az ügyész tisztet betöltő kántorhoz.

— Milyen büntetést szab az ügyész ur a kezemben levő tárgy tulajdonosára!

„Az ügyész” ur ravaszul pödörített egyet a bajuszán, aztán kimondta az ítéletet.

— Ha leány, adjon huszárszékot a hozzá legközelebb eső legénynek. Ha legény, huzza le a csizmáját és kiáltja bele tízszer: számár vagyok!

A bírák helyeslőleg bólintgattak, a bíró pedig kihúzta a pokróc alól a kezében levő tárgyat. A társaság fulladt meg a nevetéstől; a tárgy egy kalap volt, az egyik legény tulajdona, aki szégyenkezve tett eleget az ítéletnek.

Ugyabb ítélet következett. Egy másik legény szerelmét kellett valjon egy öreg nénikének. Egy leány pedig össze-visza kellett csókolja a hozzá legközelebb eső legényt, akivel történetesen éppen haragban volt.

Egymást követők a legmókásabb ítéletek, a társaság pedig egyre jobban morajlott. Mértöld Pista, a bíró, ravaszul pillantott a kántorra és kérdezte a szokott mondó-

magyar álladalmi kincstár tehett, megteríti ez összeget”.

Illő, hogy ez évforduló alkalmával megemlékezzünk arról is, hogy a 35 év előtt elhalt Molnár Józsiás volt a legelső, aki nem csak a jövő nemzedék egészséges fejlődésének előfeltételéről egy sétatér-alapítvány által gondoskodott és tanulmányi segély-alapítványt adományozott feleségével: Gaál Emiliával együtt tett közös végrendeletében, hanem ez- eddig talán az egyetlen, aki a székely faj érdekeinek szolgálatára gondolt társadalmi uton is.

— IDŐJÁRÁS márc. 5—12. Vasárnap és hétfőn derült, a más napokon többnyire borult volt az égbolt. Csapadék csak hétfőn este esett 15 mm. eső és 2—3 mm. dara, 5—én szélcsend, a többi napokon változó erősségű délnyugati szél fújt. A levegő hőmérséklete az elmúlt héten sokat emelkedett s ennek folytán nagy volt az olvadás. A hó az olyan helyeken, hol a napsütés megülkőzik, teljesen elolvadt. Más részeken még kb. 10—12 cm a talajt borító hóréteg vastagsága. A hőmérséklet heti átlaga +28 C fok, ami majdnem 3 fokkal magasabb az előző heti átlagnál. Nagy eltérések a tehetős és felmelegedésben nem mutatkoztak. A légszűrő egész héten mérsékeltén süllyedt, lapzártakor 709 mm-t mutat az irányzat gyengén emelkedő.

— A lapunk kérésére miatt kérjük olvasóink szives elnézését. Az ostroml'apopot

káját: Mit itél ügyész ur, a kezemben levő tárgy tulajdonosára?

— Ha leány, adjon tíz csókot Kósa Jánosnak, ha legény, járjon táncot egy fadarabbal.

A tárgy a pokróc alól a magasba lendült, Csákány Hajnal rózsás köténye volt. Kósa János boldogan ugrott fel. Mint egy gyermek, ugrált a pársiton s egyre mondogatta: tíz csók az enyém.

Az öreg Csákány Péter, a Hajnal apja, aki szintén a bírók között volt, boldogan kacagott fel.

Mindenki várta a nagy eseményt. Többen Beke Sanyit nevelték, aki nem tudott egy helyben ülni. Kékült-zöldült az idegességétől.

Az ügyész hangja újból felcsendült: Csákány Hajnal teljesítse az ítéletet!

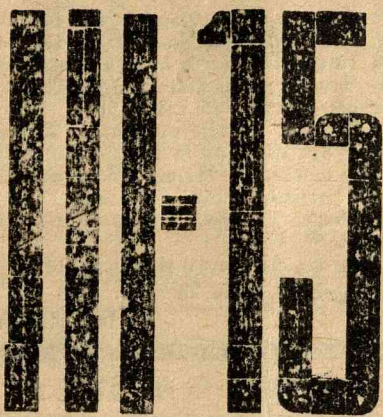
A lány arca vöröses lett. Elindult elszántan a csókra váró Kósa felé.

Beke, mint a tigris ugrott fel és várta, mi fog történni. Keze idegesen szorongatott valami kemény tárgyat a zsebében.

A leány Kósa elé lépett, a következő pillanatban pedig hangos pofon csattant a legény csókosomjas arcán.

A társaság meghökkenve bámult, az öreg Csákány felugrott, a pipája messze gurult a szájából, a lány pedig mintha semmi sem történt volna, az ámuló Bekéhez lépett és tízszer szájon csókolta.

Kósa János pedig, mint a kivet eb, megindult lehorgasztott fejjel a falu felé...



huzással kezdődik az állami Osz-
tálysorsjáték, melyben 70.000
sorsjegy 3 szériában játszik

Óriási
nyerési esélyek

167.112 nyeremény 429.000.000.-

48 egyenként 100.000.- és ennél nagyobb nyereménv!

Egyetlen út a meggazdagodáshoz!

kimondó rendelet szerint minden nyomtat-
ványt, így a két helybeli újságot is, a megye
székhelyén kell cenzuráltatni, ami miatt 1—2
napi késést fog szenvedni a lap nyomása.

— Halálozás. Özv. dr. Szini Gyuláné
szül. báró Apró Polixena 77 éves korában
városunkban elhunyt. Az öreg urnó halála
kiterjett, előkelő rokonságot borított gyászba.

— Székely szövő fonó kellékek ki-
csinylt alakban. Martini-Martonyfalváról
írják lapunknak, hogy Kupán Mária a ref. Mikó-
leánygimnázium részére a székely szövés-fonás
kellékeit (osztováta, csőllő, motolla) kicsiny-
ített alakban, népies díszítéssel elkészítette. A
lelkes, fiatal székely leány ezen munkáját
nagyra értékeli s példaképpen szeretnők kö-
zönségünk előtt feltüntetni. A haladó kultúra
ma holnap sok mindent elseper, mentünk meg
tehát, a mit lehet. A falusi életben még is-
meretesekek ezek a szövő-fonó eszközök, melyek-
ről a városiak vajmi keveset tudnak. Hol
leszünk 40—50 év múlva? Fogalmunk sem
lenne ezen dolgokról, ha ilyen módon át nem
mentenők a jövőnek.

*) ÜGYVÉDI IRODA MEGNYI-
TÁS. Corneliu Nastasi ügyvéd, volt
prefect újra megnyitotta ügyvédi iro-
dáját a Gen. Grigorescu 20 szám alatti
saját házában,

NYILT-TÉR)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetetlen halot-
tunk, özv. Dr. Szini Gyuláné temetésén részt-
vettek vagy részvét-kívánságokkal felkerestek,
ezúton mond köszönetet a

gyászolócsalád

*) Ezen rovat alatt közöltetveket nem vállal felelősséget sem a
sorszámszám, sem a kiadóhivatal.

Haszonbéri hirdetés

Vármegyénk DALNIC (Dálnok) községében

özv. Bíró Károlyné hagyatékából

75 hold m. velhető szántó, 10 és 1/2 hold
réti kaszáló és 2 1/2 hold belsőség gazda-
sági épületekkel és gyümölcsösökkel;

Becző Péter Gergely hagyatékából

28 hold szántó, 9 hold erdei kaszáló, 1/2
hold belsőség gyümölcsösökkel és lakóházzal;
ezen hagyatékok szántóinak, kaszálóinak,
erdeinek, a mezőrendőrségi és erdőszeti
törvények által megengedett

legeltetési joga

1938 évi március 27-én

délután 2 órakor

özv. Péter Zsigmondné hagyatéka lakótelkén

nyilvános árverésen

a kellő biztosítékot nyújtó legtöbbet ígérőnek,
az 1938 ik gazdasági évre,

haszonbérbe adatik.

Részletes felvilágosítást nyújt és írás-
beli ajánlatokat is elfogad;

JOÓS IMRE, nyug. tanár, hagyatéki gondnok,

KÖZGAZDASÁG

A műtrágya használása.

Az emberiség mai elgondolása az, hogy minél olcsóbban, minél többet termelni. A mezőgazdálkodásban a többtermelésnek alapfeltétele a műtrágya. Európában egyetlen állam Románia, hol természeti kincs a foszforsavas műtrágya. A műtrágyákat gyárilag, vegyi úton állítják elő. A mi országunk abba a szerencsés helyzetbe került, hogy Puion a Cioclovina barlangban felfedeztek egy őskori lerakódású trággya anyagot, mely állati anyagok fejbomlásából állott e. g. A penni guanohoz hasonló műtrágya kibányászása van folyamatban. Ez a természetes műtrágya 17-20% phosphorsavat, 18% acid fosforic, 0% meszet, 12% egyéb növényi tápanyagokat tartalmaz.

A mezőgazdasági növényeknek nagymértékű foszforra van szükségük, melyet az istállótrággya nem képes kellő mennyiségben szolgáltatni. A foszforsavat a növényeknek superfosfat vagy thomassizt alakjában adták mesterségesen előállított anyagokból. A Cioclovina barlangban őskori állatok hulladékából, csontjaiból, nagymennyiségű természetes trággya anyag gyűlt össze, mely az ország szükségletét sok-sok éven át kielégítheti. Mindenféle gazdasági növényhez használható. Kezelése könnyű, mennyiségben és minőségben is a természetes nagy emelkedést lehet elérni vele. A mesterséges műtrágyákkal szemben az az előnye is megvan, hogy gyártási hiba folytán alig előesetleges károsodás. Használata a következőkben a növények ellenállóképesége nagyobb lesz, a növényt rozsdamentessé teszi, a magok sokkal nagyobbak és nehezebbek lesznek, a szalmatermés megkétszereződik. Különösen nehezen megközelíthető helyeken, mint hegyoldalakon, erdei kaszálókon ér el a gazda nagy előnyöket. A gyümölcsökben a kifejlődést és az ízet, a gyümölcs édességét idezi elő, szilvásokban a hatása felbecsülhetetlen. A „Transylvanica Phosphat” néven forgalomba került guano trággya a foszforsavat könnyen felvehető alakban tartalmazza, zöldségek kertekben használata felbecsülhetetlen és az ára epen fele, mint a mesterséges műtrágyáké.

A hozzáfordulóknak bővebb felvilágosítással szolgál Eperjési Albert gazd. tudósító és a megrendelést is közvetíti. Az ár mázsánként zsákban szállítva 185 Lei, vaggonban ömlesztve szállítva 165 Lei.

A MOZI MŰSORA.

Márc. 12 — 13 án, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor

Gyűlölet völgye

Teljesen színes, a természet ezer színét a maga képrázatos valóságosságával adja vissza. Majdnem elejétől végig a szabadban játszódik le Amerika legfestőibb vidéken. A film témája a sürített izgalmas sorozata. Főszereplők: Sylvia Sidney, Mac Murray és Henry Fonda.

Március, 16—17 en, szerdán és csütörtökön este 9 órakor.

Viktoria

pazar kiállítású operett

Főszereplők: Luis Ulrich, Theodor Loose

Március 19—20 án, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor

Tarzan bosszuja

Dzsungel fölvételek, felfűlülja az eddig megjelent Tarzan filmeket

Főszereplő: Herman Brix

Március 23—24 en Rin-tin-tin a híres rendőrkutya.

Jön: Lányok fehérben, orosz tárgyú film
Cebotori Mária világhírű román énekesnővel
Minden alkalommal friss Híradó

A Str. Gen. Avarescu utcában a Járásbíróság épületével szemben levő

KIOSZK

elköltözés miatt,
dohány és bélyegárulási
joggal együtt azonnal eladó

Erdeklődni lehet a tulajdonosnál
CRIȘAN MIRON-nál, Tg. Săcuesc

No. G. 5226/1937.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publica că în baza deciziei No. G. 5226/1937 a Judecătoriei mixte Târgul-Săcuesc în favorul urmăritului Dr. I. Diénes Eugen avocat domiciliat în Târgul-Săcuesc pentru încasarea creanței de 325 Lei capital și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 23 luna Martie anul 1938 la ora 15 p. m. la fața locului în locuința următorului în comuna Mereni No. casei 8. unde vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 paturi cu albituri, 1 masă, 1 canapea și 2 care de fân în valoarea de 1600 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de strigare

Tg.-Săcuesc, la 28 Febr. 1938.

Indescifrabil port. del.

HIRDETÉS

A Nagyházi Karoly-féle karatnai belsőséget nyilvános árverésen eladjuk. Az árverést a dr. Molnár Dénes Tg.-Săcuesc-i (rezdivásárhelyi) irodájában tartjuk meg 1938 évi március hó 24 ik napján (csütörtökön) délelőtt 10 (tíz) órakor.

Az árverési feltételek dr. Vargha Béla és dr. Molnár Dénes ügyvédi irodájában tudhatók meg. Megfelelő veteli ajánlat esetén a szerződés azonnal aláírható lesz. Az ingatlan tehermentes.

Tg.-Săcuesc, 1938 március 11-én

Dr. Vargha Béla és dr. Molnár Dénes ügyvédek.

Turian, județul Treiscaune,
március 20-án délután 3 órakor
nyilvános magánárverésen
a legfőbbet ígérőnek eladatik

egy traktor

Internacional Cormic 18—20 HP.,

egy cséplőgép

Első Magyar Gazdasági golyós csapágyas
1225 ös 1 gujabb típusu,

egy elevátor és egy köllőző aratógép.

mind keveset használt, üzembépes jó állapotban

CSOBOTH GÉZA Turia 15.

Judecă oris Rura a Secția Ct.

No. 1686/1937

Extract din publicațiunea de licitație

În cererea de executare făcută de următorul Kozma Samu din Covasna contra următorii Majlát Ileana din Pava Judecătoriei:

A ordonat licitațiunea execuțională în baza art. 144, 146, 147 din Legea LX din 1881. în ce privește imobilele situate în comuna Pava circumscripția Jud. că oriei rurale Covasna cuprinse în cf. XX a comunei Pava No. cf. 1356 Nr. de ord. Afi Nr. top. 397/2 în întregime cu prețul de strigare Lei 2500. pentru încasarea creanței de 1,107 Lei capital și acc.

Licitațiunea se va ține în ziua de 3 Maiu 1938 la ora 10 a. m. la casa comună a comunei Pava.

Imobilul ce va fi licitat nu va fi vândut pe un preț mai mic decât prețul de strigare. Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție în nu-

merar sau în efecte de cauză socotite dela cursul fixat în art. 48 legea LX 1881 să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorește prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 1705, legea LX. 1881/art. 21 Legea XL 1908)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la aceiași parte procentuală a prețului care a oferit (art. 25 XLI 1908)

Data în Covasna la 1 Martie 1938

Jude ss. Dr. Ciolan. dir. cf. ss Kása.
Pentru conformitate Aklanvi

Publicație

Primaria comunei Săsași județul Treiscaune aduce la cunoștință, că în ziua de 18 Iunie Maiu anul 1938 la ora 10 în localul său, se va ține licitație publică orală pentru arendarea dreptului de vânat de pe terenurile care formează proprietatea comunei Săsași ce se învecinește la Nord cu hotarul comunei Lunga la sud cu hotarul comunei Tinoasă la Vest cu hotarul comunei Săcuzeni la Est cu hotarul comunei Ojduța cu o suprafață totală 442 Hectar dincare 316 Hectare teren arabil, 126 Hectare izlaz

Termenul de arendare este de 6 ani, începând din ziua de 1 Aprilie 1938.

Specii de vânat care se găsesc în acest complet sunt: iepuri, vulpi, găște și rață sălbatică, porumbei prepeșițe.

Garanția provizorie 50 — de 10% lei din arenda oferită se depune în numerar.

Contractul tip de arendarea, fixat de Ministerul Agriculturii și Domeniilor, urmează a se respecta în tot cuprinsul său.

Data la 2 Martie 1938.

Primar, ss. Kiss Josif Notar, ss. Al. Bokor.

Publicație

Primaria comunei Lunga județul Treiscaune aduce la cunoștință, că în ziua de 18 luna Maiu anul 1938 la ora 9 în localul său, se va ține licitație publică orală pentru arendarea dreptului de vânat de pe terenurile care formează proprietatea comunei Lunga ce se învecinește la Nord cu hotarul comunei Lemnia la sud cu hotarul comunei Săsași la vest cu hotarul comunei Poian la Est cu hotarul comunei Mărașuș și Ojduța cu o suprafață totală 2362 Hectar din care

1092 Hectare teren arabil

270 Hectare izlaz

Termenul de arendare este 6 ani, începând din ziua de 1 Aprilie 1938

Specii de vânat care se găsesc în acest complet sunt: iepuri, găște și rață sălbatică, vulpi, prepeșițe.

Garanția provizorie de 10% lei din arenda oferită se depune în numerar.

Contractul tip de arendare, fixat de Ministerul Agriculturii și Domeniilor, urmează a se respecta în tot cuprinsul său.

Data la 2 Martie 1938.

Primar ss. Alex. Jakabos Notar, ss. Alex. Bokor

Értesítés

A m. t. közönség szíves tudomására hozom, hogy a „CLOOS ÉS KUNA”-féle társasulzletből Kuna József ur békés megegyezéssel kivált és így a

hentesáru-üzletet

saját nevem alatt tovább vezetem.

Biztosítva tisztelt üzletfeleimet a mindig pontos kiszolgálásról és kifogástalan friss és jó áruciklokról, kérem ezután is nagybecsű pártfogásukat.

CLOOS KÁROLY